

## VILLE DE KIRKLAND

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND, TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 17200, BOULEVARD HYMUS, KIRKLAND (QC) H9J 3Y8, LE LUNDI 12 DÉCEMBRE 2016, À 19 H 15**

---

### **SONT PRÉSENTS :**

Son Honneur le Maire, Michel Gibson, qui préside la séance, et

Les conseillers : Michael Brown  
Luciano Piciacchia  
Tony Di Gennaro  
Domenico Zito  
Brian Swinburne  
John Morson  
Paul Dufort  
André Allard

Formant quorum.

### **SONT ÉGALEMENT PRÉSENTS :**

Monsieur Joe Sanalidro, Directeur général

Madame Martine Musau, Greffière qui agit comme secrétaire de l'assemblée

## OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte à 19 h 15.

### **RÉSOLUTION CM16 298 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

---

Il est

Proposé par le Conseiller T. Di Gennaro  
Appuyé par le Conseiller M. Brown

Et résolu :

D'ADOPTER, tel quel, l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil municipal du 12 décembre 2016 à 19 h 15.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### **PRÉSENTATION DU PROGRAMME TRIENNAL DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2017-2018-2019**

---

M. Joe Sanalidro, Directeur général, présente le Programme triennal des dépenses en immobilisations pour les années 2017-2018-2019.

## PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

## TOWN OF KIRKLAND

**MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND HELD AT THE TOWN HALL, 17200 HYMUS BOULEVARD, KIRKLAND (QC) H9J 3Y8, ON MONDAY, DECEMBER 12, 2016 AT 7:15 P.M.**

---

### **ARE PRESENT:**

His Worship the Mayor, Michel Gibson, presiding, and

Councillors: Michael Brown  
Luciano Piciacchia  
Tony Di Gennaro  
Domenico Zito  
Brian Swinburne  
John Morson  
Paul Dufort  
André Allard

Forming quorum.

### **ARE ALSO PRESENT:**

Mr. Joe Sanalidro, Director General

Mrs. Martine Musau, Town Clerk acting as Secretary of the Assembly

## OPENING OF THE MEETING

The Mayor calls the meeting to order at 7:15 p.m.

### **RESOLUTION CM16 298 ADOPTION OF THE AGENDA**

---

It is

Moved by Councillor T. Di Gennaro  
Seconded by Councillor M. Brown

And resolved:

TO ADOPT, as submitted, the agenda of the Special Sitting of the Municipal Council of December 12, 2016 at 7:15 p.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

### **PRESENTATION OF THE THREE-YEAR CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM FOR THE YEARS 2017-2018-2019**

---

Mr. Joe Sanalidro, Director General, presents the Three-Year Capital Expenditure Program for the years 2017-2018-2019.

## PUBLIC QUESTION PERIOD

Sept (7) personnes présentes, deux (2) intervenants.

Seven (7) people in attendance, two (2) representations made.

**RÉSOLUTION CM16 299**  
**PROGRAMME TRIENNAL DES DÉPENSES EN**  
**IMMOBILISATIONS (2017-2018-2019)**

---

**RESOLUTION CM16 299**  
**THREE-YEAR PROGRAMME OF CAPITAL**  
**EXPENDITURES (2017-2018-2019)**

---

Il est

It is

Proposé par le Conseiller L. Piciacchia  
 Appuyé par le Conseiller A. Allard

Moved by Councillor L. Piciacchia  
 Seconded by Councillor A. Allard

Et résolu :

And resolved:

D'ADOPTER le Programme triennal des dépenses en immobilisations de la Ville de Kirkland pour les années 2017, 2018 et 2019, tel que présenté par le directeur général.

TO ADOPT the Three-Year Capital Expenditures Program of the Town of Kirkland for the years 2017, 2018 and 2019, as submitted by the Director General.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CARRIED UNANIMOUSLY

**RÉSOLUTION CM16 300**  
**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

---

**RESOLUTION CM16 300**  
**ADJOURNMENT OF THE MEETING**

---

Il est

It is

Proposé par le Conseiller B. Swinburne  
 Appuyé par le Conseiller P. Dufort

Moved by Councillor B. Swinburne  
 Seconded by Councillor P. Dufort

Et résolu :

And resolved:

DE LEVER l'assemblée ;

TO ADJOURN the meeting;

Et la séance est levée à 19 h 30.

AND the meeting is closed at 7:30 p.m.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

CARRIED BY MAJORITY

(Michel Gibson)

\_\_\_\_\_  
 Maire  
 Mayor

(Martine Musau)

\_\_\_\_\_  
 Greffière  
 Town Clerk